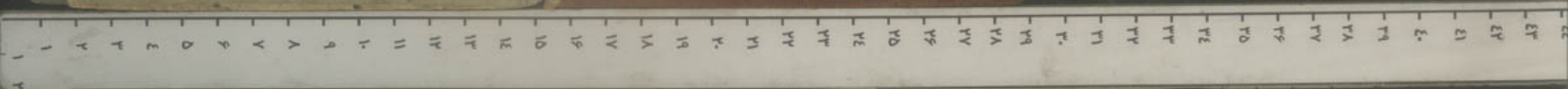


کتابخانه مجلس شورای اسلامی	
کتاب	نفس الصبیان
مؤلف	
موضوع	
شماره اختصاص	(۸۳) از کتب اهدایی: کتابخانه
بیمه‌نامه	
مداره ثبت کتاب	۱۰۸۱۷

۱۶۷۰۱۱  
۲۷۷





هر که از او بفرموده شد بهشتی که خداوند  
 که عبارت از آنکه بهشت بهشتی است که  
 و نصف دیگر بهشتی که خداوند

بسم الله	الرحمن الرحيم
قل هو الله	الله واحد
له الملقب	الله
لم نزل	له
والمعروف	له

لعل  
 من جعفر بن محمد  
 انصاب



۱  
 ۲  
 ۳  
 ۴  
 ۵  
 ۶  
 ۷  
 ۸  
 ۹  
 ۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

کتابت شد که هر کس زوایا را در کتبش بنویسد و در کتبش بنویسد و در کتبش بنویسد  
 و در کتبش بنویسد و در کتبش بنویسد و در کتبش بنویسد  
 و در کتبش بنویسد و در کتبش بنویسد و در کتبش بنویسد  
 و در کتبش بنویسد و در کتبش بنویسد و در کتبش بنویسد

بسم الله الرحمن الرحيم

می گوید ابونصر فری  
 که دانست و لغت دارا که  
 حد حافده و حد حاسه و آخر که  
 الشمال القل الدقیق و حرکت الشمال  
 قل الدقیق که چون بسیار از پیش از علم  
 لغت عرب غیبی افتد با شعار فارسی  
 چه خوش آمدن شعر جامعهای موزون  
 غزلیت و علم لغت عرب کلید علمهاست  
 قدی از وی بنظم در آورید و تا ب تکلیف

الحافظ  
 و در کتبش بنویسد و در کتبش بنویسد و در کتبش بنویسد  
 و در کتبش بنویسد و در کتبش بنویسد و در کتبش بنویسد  
 و در کتبش بنویسد و در کتبش بنویسد و در کتبش بنویسد  
 و در کتبش بنویسد و در کتبش بنویسد و در کتبش بنویسد

در کتبش بنویسد

در کتبش بنویسد

و چندیتی که ضابط بود هر نوعی از علوم دنیا  
 این قطعه را در آورید تا بنویسند و خوانند  
 این شعر هر کس را غیب افتد چون این مجموع  
 و بیست آمد و در نصاب الصبنا نام کردیم بانه  
 التوفیق علیکم کلا و بنده ضعیف و کمال الدین  
 اصفا حیرت حاله گوید بعد از آنکه ابیاب  
 بنظر آمده بود و از استادان استماع نمود و بها  
 مینمود الحاق آن و خوش نصاب کردن بنا  
 بر مناسبت معنوی ملائمت حقیقی آثار از دفتر  
 این کتاب روح کردم و علامت آن من الوافید

در کتبش بنویسد و در کتبش بنویسد و در کتبش بنویسد  
 و در کتبش بنویسد و در کتبش بنویسد و در کتبش بنویسد  
 و در کتبش بنویسد و در کتبش بنویسد و در کتبش بنویسد  
 و در کتبش بنویسد و در کتبش بنویسد و در کتبش بنویسد







از آنکه است بهر حال  
غبار است در روز و شب

دما و زکات و زکات و زکات  
تعب و زحمت و دلاوت و دلاوت  
و جمع در دو و حتی و بی و بی

تعلیم و آموزش و اعلم بدان  
تو هم بخشای و استحقاق  
مردم سما آسمان ارض و غیر زمین  
محل و مکان و معانی و معانی

سفر و وزخ و نار و آتش و آتش  
چو جنت و بهشت و آسمان و آسمان  
دیده شن و قفا حیر و وجود و وجود

از آنکه است بهر حال  
غبار است در روز و شب

خدا دان عقب پاشند بجلای  
شفقت لب لسان چو زبان و دهان

ید و جار و حد دست و حلقوم و ناب و کبریا  
فرا سر اسب و بغل است و سرج و سرج  
بعباش و شریات و جبر و جبر و جبر

قنات است کاذب و عذاب و عذاب  
چو نیویع چشم و حجاب است و حجاب  
عقربا و هیصم چو هر ما شمشیر



صمدی غمد جو اندیشه رای  
 کز آن عود و نبط و نسیج روی  
 و صانع جنگ و غیره

هدی راستی کذب و فیه دوع  
 عقیق و حصو و وزع و بار و بار  
 بلد کوره را شهر در شهر ماه

دک و تر راطاق و اطاق تابی  
 ثمن چربها و بهاء و شنبه  
 شور است و بل و بود و بل و ای  
 عون شور چشم و بلید است

و غیره

و غیره

و غیره

بود او ذغی المی تیر رای  
 حقیق و جدیر و غین و حری  
 سزاوارها کیر و ادخل را

القطعة الثانیة بحر المحبت  
 تبحر محبت از آن طبعها شتاب کند  
 کز آن سخن هم چون او خوشاب کند

مفاعیلن فاعلن مفاعیلن فاعلن  
 حنیف کند جو قطع او صواب کند  
 ضیا و نور و سنا و روشنی و چه گران  
 قوی خفیف و جوان و سبک و ثقیل

و غیره

و غیره

و غیره







القطعة الثالثة في بحر الرمل  
 بحر الرمل

نیست چون بحر میل بحر کبریا اتفاق  
 بیش باشد طبعها را سوی نظر آید  
 فاعلان فاعلان فاعلان فاعلات  
 شاد باش ای مظهر اهل خراسان عراق  
 جید کن صدیقه کن افوراس  
 توب جامه نیک روزی زد تو شب در  
 کوه روزن غرقه دروازه است شکاه  
 سکه کوه در ب دروازه است بیکار  
 عزت مستقیم بیت خانه کل میرد ملایک

کوفه

القطعة الرابعة في بحر الرمل  
 بحر الرمل

حسن خوبی قم زشتی جاف خشک و طین

کوه روزن کن کن و وسمه و سمه و جاک

دگر دکان سده در کسکه کوی و باب در

القطعة الخامسة في بحر الرمل  
 بحر الرمل

حیه مار و حوت ماهی طیر مرغ و ریش

عین چشم و انقب بینی حاجب آب شعری

نقیضه شمشیر و ذن کوش اطرافش کعبه

هدنه صلح و حرب جنگ و یوم و روز

غیظ خشم و ضحک خند حکما و نقیب کی

شارق و شمس و کاف و بوح و بیضا آفتاب

القطعة السادسة في بحر الرمل  
 بحر الرمل

القطعة السابعة في بحر الرمل  
 بحر الرمل



سام وین و عیسی و عقیان و عین و عذر  
 تنگ صحبت قبله و سر کلین جلد  
 زوج شوی و زوجین غمات و غلظت  
 خط گندم دخیل آرزو خزان و کیم  
 اصل نفع و فرع شاخ و بند و قطف  
 نجر و دام و نیم و نجر و دیا قعرت  
 فیل و بق و طبی و حمار و هو و  
 رفیق بن جامه سستی پرده و قعده یاره و کهن  
 اظهاره آبره دان و البطان استی و کهن  
 شیشه و شیشه دیدن و دایه و  
 شیشه و شیشه دیدن و دایه و

شیشه و شیشه دیدن و دایه و  
 شیشه و شیشه دیدن و دایه و

عیش باران تلخ برف و ثاد و مبلول  
 زبره دان یکاره آهن گریه و این یکاره  
 جند و دان یکاره آتش فله و یکاره  
 سط و شاطی عکده و جله و عینه و  
 معبر بکند راند معبر آجای کدر  
 جمع و اطلس شیدا و اوین باشد نام  
 فرض و عجمه نام اخر ماشق میدان نام  
 القطعه الماعتی نجر الحجت  
 زهی طراوت ویت کل هیش بها  
 قدود و چین حسن و خوش رفتار

قدود و چین حسن و خوش رفتار  
 قدود و چین حسن و خوش رفتار







چو شست شین نهاد باز بایست  
 در کمانین و قیغیز تو لبست مدار  
 چنانکه آیم و خوشتر از آن است  
 بطن بزرگ شک باشد و سخن غمگین  
 بشمرده دهند و هیچ حمار

فراق بین جدائی بود فراد کین  
 کلام و نطق سخن دان هلاک و فوب  
 عفو و کلب کند جل شد باشد  
 شست ضل و نمان و بیع ضل

**فصل** عقاد و قهوه و راح و مدام و قرقه  
 در این فصل از عقاد و قهوه و راح و مدام و قرقه  
 و در این فصل از عقاد و قهوه و راح و مدام و قرقه

چون که در کمانین و قیغیز تو لبست مدار  
 چنانکه آیم و خوشتر از آن است  
 بطن بزرگ شک باشد و سخن غمگین  
 بشمرده دهند و هیچ حمار

چون که در کمانین و قیغیز تو لبست مدار  
 چنانکه آیم و خوشتر از آن است  
 بطن بزرگ شک باشد و سخن غمگین  
 بشمرده دهند و هیچ حمار

کمی دلا و وفارس سوار و صید کار  
 در این فصل از عقاد و قهوه و راح و مدام و قرقه  
 و در این فصل از عقاد و قهوه و راح و مدام و قرقه

غریب بد است و صنوبر خلاف فرادین  
 خنجر حمار و فساد قوت و دلخوار  
 و در چهره بک درخت و غصن شاخ  
 چو در و حنیج درخت و غصن اسفند  
 نمک لباده بود مال پر نهاد لب

پلاس جلیس درخت و دمن و استخار  
 شامد عطر بود بوی بویان بخونه  
 بمند قص و ما و در دلا کلاب شمار

چو طالع و خطاد درختان خار با میو است  
 در این فصل از عقاد و قهوه و راح و مدام و قرقه  
 و در این فصل از عقاد و قهوه و راح و مدام و قرقه

در این فصل از عقاد و قهوه و راح و مدام و قرقه  
 و در این فصل از عقاد و قهوه و راح و مدام و قرقه  
 و در این فصل از عقاد و قهوه و راح و مدام و قرقه

در این فصل از عقاد و قهوه و راح و مدام و قرقه  
 و در این فصل از عقاد و قهوه و راح و مدام و قرقه  
 و در این فصل از عقاد و قهوه و راح و مدام و قرقه



چو اهل شوره کی و شول خار و سیدگار  
تصالح است که در چو دست یکدیگر  
تعاون است که فتن کار و حجر کنار  
و خنصر شده دین شوخن بری نهار  
ذلول رام و دین خفته و قضا سوار  
عوان و شب کالیم و ب شوهر و  
قوام برجه باریک و تکه سید از  
مراح جای شتر و بیل سبیل غنم  
کاس آن و و جان آهو و قنار  
قصیم دان جوهر علف خور واری

خمن  
جای شتر

شیر المراء و زرق ز جود و غل بران  
ز کد که در و غل و دشت و کوه پند

شیر المراء و زرق ز جود و غل بران  
ز کد که در و غل و دشت و کوه پند

شیر المراء و زرق ز جود و غل بران  
ز کد که در و غل و دشت و کوه پند

القطعة الخامسة بحر المحبت

قرب در کن و حیم است خویش و ابن کبر  
و لید و طفل نچام و والدہ مادر  
رحم قرابت و زهدان بود خن اما  
چنانکه صحر جبر و الدواب بدر  
زکی است که و خفی و بیلان حقی نهار  
جلی پدید و نیتی و رسول پیغمبر  
سلک و شست فلک حیح و مری بر حیس  
شهاب کوب و دردی و نجم دان اختر

شیر المراء و زرق ز جود و غل بران  
ز کد که در و غل و دشت و کوه پند

شیر المراء و زرق ز جود و غل بران  
ز کد که در و غل و دشت و کوه پند

شیر المراء و زرق ز جود و غل بران  
ز کد که در و غل و دشت و کوه پند

شیر المراء و زرق ز جود و غل بران  
ز کد که در و غل و دشت و کوه پند

شیر المراء و زرق ز جود و غل بران  
ز کد که در و غل و دشت و کوه پند



این شعر را در  
 کتابخانه  
 قزوین  
 در روز  
 شنبه  
 ۱۲۸۵  
 قمری  
 در ماه  
 رجب  
 در روز  
 شنبه  
 ۱۲۸۵  
 قمری  
 در ماه  
 رجب  
 در روز  
 شنبه  
 ۱۲۸۵  
 قمری

فلک سپیده شفق روشنی را اول شب

بیدار دهن زدن بخت و آینه دان خوش  
 حمل به قهر و ثور کا و عجل بحس

هزاره زهره طلال و یکدیس زنجری  
 بید و دور و دور آس امل بشو و سطر

میان و وسط میان تخت و زو قو  
 علاه سندان فطرس تیا و منق

قدوم و صحت نیشه حصین فاس قی  
 سوار دست بر چو پای اختلال نیر

و شاح و عقد جمائل عا و تاج افسر  
 و شاح و عقد جمائل عا و تاج افسر

و شاح و عقد جمائل عا و تاج افسر  
 و شاح و عقد جمائل عا و تاج افسر

این شعر را در  
 کتابخانه  
 قزوین  
 در روز  
 شنبه  
 ۱۲۸۵  
 قمری  
 در ماه  
 رجب  
 در روز  
 شنبه  
 ۱۲۸۵  
 قمری  
 در ماه  
 رجب  
 در روز  
 شنبه  
 ۱۲۸۵  
 قمری

این شعر را در  
 کتابخانه  
 قزوین  
 در روز  
 شنبه  
 ۱۲۸۵  
 قمری  
 در ماه  
 رجب  
 در روز  
 شنبه  
 ۱۲۸۵  
 قمری

بند نخستین و ثانی دوم آخر پیرین

فیض ولی آخری اخواست در ک

قیص کرت و بلیق قبا و دیگر زگو

نصیف همچو خمار است مقنع

اجاج تلخ و تغذیه است و مالج شود

فیرات و عذب زینب اصف و یون فکی

شراره خدره بود مار ج و شواظ و هب

زبان خم چنانکست دما و خاکستر

عین خیر و دق آرد و خاله سبوس

ادام ناخویش و قد و سکر است کر

این شعر را در  
 کتابخانه  
 قزوین  
 در روز  
 شنبه  
 ۱۲۸۵  
 قمری  
 در ماه  
 رجب  
 در روز  
 شنبه  
 ۱۲۸۵  
 قمری  
 در ماه  
 رجب  
 در روز  
 شنبه  
 ۱۲۸۵  
 قمری

این شعر را در  
 کتابخانه  
 قزوین  
 در روز  
 شنبه  
 ۱۲۸۵  
 قمری  
 در ماه  
 رجب  
 در روز  
 شنبه  
 ۱۲۸۵  
 قمری







چه دل ز پیرده عشان برکشند همنک  
 بهر جفت به خوان غزل به لخته و چنک  
 مفاعیل مفاعیل مفاعیل مفاعیل  
 بکوی ناشودت عقل دانش و فرهنگ

نوم سیر جلیان کشید چون جگر خود  
 ز لاله ها و پنهان و جهم و دوزخ و عتاق دیر  
 دود کرم دوزخ محاسن و خان مجوم  
 ترس و جوب و فرض و محبت چون باشد سپر

است و ربع و نحوه بالا چون صبا شد زود  
 فول باشد با قلا و دزدان و زن سلت جو  
 پس عدس دان داغ جگر ماش و جگر خود  
 راز باغ بادیان سگ بوی خوش از خرفین

نش و شتی را پراکنده شمس مجموع کود  
 تاجران سالاد باز دکان و فاجر نابکار  
 نیش و شتی را پراکنده شمس مجموع کود  
 تاجران سالاد باز دکان و فاجر نابکار

تاجران سالاد باز دکان و فاجر نابکار  
 نیش و شتی را پراکنده شمس مجموع کود  
 تاجران سالاد باز دکان و فاجر نابکار  
 نیش و شتی را پراکنده شمس مجموع کود

باز با قلا و دزدان و زن سلت جو  
 پس عدس دان داغ جگر ماش و جگر خود  
 راز باغ بادیان سگ بوی خوش از خرفین  
 نش و شتی را پراکنده شمس مجموع کود  
 تاجران سالاد باز دکان و فاجر نابکار  
 نیش و شتی را پراکنده شمس مجموع کود  
 تاجران سالاد باز دکان و فاجر نابکار  
 نیش و شتی را پراکنده شمس مجموع کود

صاعد آمدی که بالا میرد با طوفان  
 القطع الی لیل فی تحقیق مضوی کره

سعال سفر و معیت شتات لبثت نیک  
 قصر کوه و واصل فراخ و ضیق نیک  
 هیال امایه و انت و قمره و قمره

شعاع او زهر و صیغ چه شکوفه نیک  
 آتش شکت سر و جگر دیش واقع کل  
 ایشل و قطع بیدست دان و اعوج

قتیل کشته و عظم استخوان صبح گنار نیک  
 چو قند و دلب و مینی پوزدان و خیم و پیل  
 چو قند و دلب و مینی پوزدان و خیم و پیل

چو قند و دلب و مینی پوزدان و خیم و پیل  
 چو قند و دلب و مینی پوزدان و خیم و پیل  
 چو قند و دلب و مینی پوزدان و خیم و پیل  
 چو قند و دلب و مینی پوزدان و خیم و پیل

باز با قلا و دزدان و زن سلت جو  
 پس عدس دان داغ جگر ماش و جگر خود  
 راز باغ بادیان سگ بوی خوش از خرفین  
 نش و شتی را پراکنده شمس مجموع کود  
 تاجران سالاد باز دکان و فاجر نابکار  
 نیش و شتی را پراکنده شمس مجموع کود  
 تاجران سالاد باز دکان و فاجر نابکار  
 نیش و شتی را پراکنده شمس مجموع کود



غراب زاع و هراس غنای و کیت  
 طحاحامه در کی کونراست و کنگ  
 قصبه آمد و طراکن و بر اعر غو  
 چنان که ثعان و قبیاح از دها و فیل  
 ضاعت انش کافیند و طبع منش  
 ذلیل خوار و غیر ناز محمد و صد هنک

قاصه پنجه سوکند دان هنبه کشت  
 ایل شتر مقناطیس ان توفوع سنک  
 جویکه حکم شناس و صفاء و مؤدو سنک

بهر  
 ...  
 ...

جدید و غنای و قشید بدیع تازه و نو

شیرجی هجو جنبه کان و مقاتل جنک  
 شریح هبت کان هجو بند  
 طرچ حاجت و صلا اشتی خوصت  
 سو قوت و جیش و جیش بلغوش  
 حب طعام در شانت و حوک چوب

قهار بیان تھی قوج و حوب تلک کر وه  
 سیات خواب و شقر قوه لاکه و در و فیل  
 دگیت و نیک و نخر و جوش انشند  
 ادیب را ادب آموزدان ادب هنک

...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...



است و در این کتاب که در این کتاب است  
 و در این کتاب که در این کتاب است  
 و در این کتاب که در این کتاب است  
 و در این کتاب که در این کتاب است

انطقه لسانیه بحال تقابل کند

تراک و در غام و درین خاک و طین کل  
 وطن جا بکه کدم در و در و در و در  
 ده اسپند در ناخن هر یکی

بترتیب نام است روشن در شکل  
 بجای مصالحت و تامل

چو مناج و عاطف خطی و موئل

لطیم و سکت ارب حاجت غرض  
 خواد است قلب و چنان و چاد

برین ده دوی دیگر الحاق میکن

ای که در این کتاب است

یکم

یکی هست قاشود و دیگر چه فیکل

نامها اسبان گفت فیکل  
 تو صفرا چو عوجا کمان و دیگر

مذکی شمشیر و مذبح نیم  
 بهیم است و مصفح حسانام

شتر قمر و قمر قمر است  
 حسان است زردان و محمدان

بود مهر که شتر چو قمر  
 کز این خن خام است و چرخ

ای که در این کتاب است  
 ای که در این کتاب است  
 ای که در این کتاب است  
 ای که در این کتاب است

یکم



عَیْضِ دَاسَانِ عَوِطِ شَکْلِ  
 عَوْدِ اسْتِشْکِنِ کُیُوسِ شَکْلِ  
 اَسْفِیَاتِ غَیْرِ خَیْطِ سَیْدِ  
 حَانِ چَوِ صَفَرِ عَوِجَا کَانَ دَانِ  
 زِیَا لَکَ چَوِ سَوِزِ چَوِ اَوِ سَیْجَلِ  
 (عَطْفَةُ التَّاسِعَةِ فِي بَحْلِ مَقَالِ الْکَوْنِ)  
 مَرْمُوهِ حَبِّ اَنَدِ وَتَیْنِ کَاهِ  
 طَرِیْقِ سَیْلِ وَصَرِطِ اسْتَاهِ  
 صَبْیِ کُودِکِ دِشِخِ خَوِجِ قَسِ  
 دِمْ وَجَنْدِ وَجِثْلِ عَکْکِیَا

عَیْضِ خَوَاشِیْ طَایِفِ وَتَالِشِ  
 فُوشِ بَاهِیْنِ دَانِ وَفَاسِدِ تَبَاهِ  
 غَدِ اَمِضِ عَکَسِ فَرِ اَوِ دِیْ  
 چَوِ اَمِضِ سَیْفِ دَاسْتِ اَسُودِ بَیَاهِ  
 دُغُوبِ اسْتِ دِغَرِ کَبِ سَیْجَلِ اسْتِ  
 نَکِیْ اسْتِ دِشِ وَفَیْلِ اسْتِ چَاهِ  
 حَکِیْمِ اسْتِ دِ حَکَمِ وَجِیْ  
 فَرِ دِیْنِ عِشْقِ کَلَدَانِ کَیَا  
 حَیْ حَیْ عَقْلِ وَتَیْنِ خَرِ  
 حَکَمِ اسْتِ دِشِ عِصَا کَیَا

عَیْضِ خَوَاشِیْ طَایِفِ وَتَالِشِ  
 فُوشِ بَاهِیْنِ دَانِ وَفَاسِدِ تَبَاهِ  
 غَدِ اَمِضِ عَکَسِ فَرِ اَوِ دِیْ  
 چَوِ اَمِضِ سَیْفِ دَاسْتِ اَسُودِ بَیَاهِ  
 دُغُوبِ اسْتِ دِغَرِ کَبِ سَیْجَلِ اسْتِ  
 نَکِیْ اسْتِ دِشِ وَفَیْلِ اسْتِ چَاهِ  
 حَکِیْمِ اسْتِ دِ حَکَمِ وَجِیْ  
 فَرِ دِیْنِ عِشْقِ کَلَدَانِ کَیَا  
 حَیْ حَیْ عَقْلِ وَتَیْنِ خَرِ  
 حَکَمِ اسْتِ دِشِ عِصَا کَیَا



مناص مقرجای بکریختن  
ملاذومعاز است و ملجائیه

حک داد و حک جای او  
ولی بینه همچو شامد کواه

ذهاب و محی دفن و آمدن  
سپاحت بکن سپاحت شتا

غذ میا بامداد است و شام  
عشاق و خشن صباخت شتا

قیده حلیله طعنه و بطن  
زین و بعل شوهر و بیه کلاه

فلسف و کلاه  
فلسف و کلاه

فلسف و کلاه  
فلسف و کلاه

القطعه العاشرة في بحر الخفيف

خوشترا ز بحر ها است بحر خفیف

وزنا و اصل شوخی لطیف

فاعلان مفاعیلن فعلین

کل شیئی من الظریف لطیف

من وعن ازالی و حتی تا

این کو کف چون ام و آویا

هفده حرف ج بود میثاقین

کاندین بک بیت آدم جمله

با و تا و کاف لام و وا و ض و مذ خلا

Handwritten marginal notes in Persian script, likely commentary or additional verses related to the main text.

Handwritten marginal notes in Persian script, likely commentary or additional verses related to the main text.

Handwritten marginal notes in Persian script, likely commentary or additional verses related to the main text.

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

رَبِّ حَاشَا مِنْ عَلَيَّ عِنْدَ حَتَّى  
فَدَيْتَ دَعَاً بَعْدَ خَدِّ  
خَنَ نَا اِنْتَا وَاِنَا هَا  
اَنْتُمْ وَكَمْ شَاوَذَا اِنْ مَرْد  
اَنْتَ تَوَانَتْ ذَنْ قَلِي تَهَا  
اِنْ دَلُو كَمْ مَتَى كِي دَلَانَه  
اَيْمَا هِمْ جِيْمَا هِرْجَا  
فَ بَسْ قَبْلُ بَشْ وَبَعْدُ بَسْ  
لَعْدُو لِي مَرَا اِنَا مَا دَا  
صَدَّ مَكُومَه مَكْنِ دَعْ وَدَرْ مَان

استغفر الله  
من ذنوبه  
انت  
فدیت  
خن  
انتم  
انت  
ان  
ایما  
فبس  
لعدو  
صد

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

لَوْ لَمَانَدَ وَهَلَمْ بِبَا  
غَبْرُ خِي طَهْرُ كِزَا اِيضَا اِيْنِه  
رَبِّ وَدَبْمَا دَرَبْ بَا  
مَنْدُ مَتَدَا زَانِ رِصَانِ بَا ذَا سَتْ  
اَيْهَا وَا بَرِدُ وُشُوبَنْدَا  
تَلَكْ اَنْ ذَنْ چُو ذَلَكْ اَنْ مَرْد  
قَرَّ اَنْجَا وَهْمَهْنَا اِيْنِجَا  
اَجَلْ جِيْر بَلِي آرِي  
اَنْ وَلَكْسَنْ نَدُو لِي بِيَا  
ذِي وَهَنْدِي هِنْدِي اِيْنِ ذَنْ

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين



مردا داد دوست با هذا

لئلا تان زن چو ذاك هست آئم

حق بشتاب چون تعالیا

مرفد و سخن رفتد و عفت قدح

طرف دنیا قیچ نازیا

انا چون اتی دانی من

ما چه و چیت من که معیا

مهلا آهسته باش و اها خوش

قلما اندک و نیچ نیچا

بدرستی که در این دنیا  
بدرستی که در این دنیا

بدرستی

بدرستی که در این دنیا  
بدرستی که در این دنیا

بجا امید و گرانست دسوع و جل و جواز

دوای و صفت عدل و صوت صبر و اواز

حصص و غار و غوراست و هجلا و همدنیش

تقاع و درو و قیل است و حید و هضیب و قراز

طعام خوردن و فجل و ملع نمک

آذ و رنج و مرق شود با قلو لا غا ز

تصدیق و سیر است و در مغز نیک

قدیقان و همین فرید و طویل دراز

مخض و دوع و لیس شیر و کز به کشتن

کراع با چرخ و وصل سیر و پیاز

بدرستی که در این دنیا  
بدرستی که در این دنیا

بدرستی که در این دنیا  
بدرستی که در این دنیا

بدرستی که در این دنیا  
بدرستی که در این دنیا

بدرستی که در این دنیا  
بدرستی که در این دنیا

بدرستی که در این دنیا  
بدرستی که در این دنیا

بدرستی که در این دنیا  
بدرستی که در این دنیا

بدرستی که در این دنیا  
بدرستی که در این دنیا











و در روز دهم است چون قلعه ای که  
در روز دهم است چون قلعه ای که  
در روز دهم است چون قلعه ای که

قرج و دم و دم است چون قلعه ای که  
عام و حول و حول است چون قلعه ای که

سپت شنبه و جمعه و پنجشنبه و چهارشنبه  
حین هنگام آن کون و حیدر آن شنبه

غده و بکره و بامداد و فجر و صبح و صبح  
چون احدی کشته و اثین و ثلثا و ربعا

هفت و شنبه و شنبه و چهارشنبه و الثلاثاء  
نیمه شب و نیمه و قرن و سال و سب

ضلع از سه تا نه و مرقد هار و ساز نام  
طلوع و همد و روم و باران و صاحب و باران

و در روز دهم است چون قلعه ای که  
در روز دهم است چون قلعه ای که  
در روز دهم است چون قلعه ای که

و در روز دهم است چون قلعه ای که  
در روز دهم است چون قلعه ای که  
در روز دهم است چون قلعه ای که

جنت الماوی و فردوس و زوار السلام  
کحل و قفال و ابلی و اسلم و اسلیق

فدا این که ها کند و دم و هیئت و السلام  
مبارز و بطل و باسل و شجاع و دلیر

شعیر و صبر و کمان و جاش و جاش  
غصن و فاسد و لیت و حارث و ولما

هزبر و قوره و جند و است و ضعیف و شمر  
رقاد و هجرت و خفتن و سها و بیدار

بذول و یاذل و مایه و سخی و شبعان  
و در روز دهم است چون قلعه ای که

و در روز دهم است چون قلعه ای که  
در روز دهم است چون قلعه ای که  
در روز دهم است چون قلعه ای که



Handwritten marginal notes in Persian script, likely commentary or additional verses related to the main text.

حَدَبِ چو دایه و بجه ربه بالادان

چنانکه صاع و صوب حد باشد

عوج کچی جز زیبکاه و آمت بلند

خمارزم و اخاذ غدی و قاع کوی

بضم و عنب دلب چهارم فرشت  
اینها هم چیت فرجای شیش  
Handwritten marginal notes on the right side of the page.

در بحر هنج زحاف بسیار آید

دین و دهر ترانه در کار آید

مفعول

مفعول مفاعیل مفاعیل فاع

تقطع کنی همد بدیدار آید

نه جفت بنی که پاک بود ندهم

بنا عایشه و خدیجه حشرم

با ام حبیبه حصه و دود

مهمو نه صغیه سوده

فرزند بنی قاسم و ابراهیم است

پس طیب طاهرند در تعظیم

با فاطمه و رقیه ام کلثوم

Handwritten marginal notes on the left side of the page.

Handwritten marginal notes in Persian script.

Handwritten marginal notes in Persian script.

Handwritten marginal notes in Persian script.



زینب شمر آرد ترا سزایم است

نامهای چارده معصوم در یک بیت

گفت خواهم تا بماند یاد کار اندر دامن

مصطفی سید محمد مصطفی سید علی

جعفر موسی زهرایک حسین حسن

چون پرسم از مضاع احب زاروان

تقطیع او چنین کن در حال در زمان

مفعول اعلان مفاعیل اعلان

این شعر در کتاب...

این شعر در کتاب...

ای خیره از جمال تو خود شید آسمان

مولی دوازده است نبی پاک بنده

دیگر فضال آنکه نبیست نه هبه

توبان و رباح و صالح و معتم یاد

بود افغ و ضمیر و کینه مویه

نور و سج و افعال مدنی میدان

باله یکن و زلزله خراب همان

بیخ او که قدیم و رعد و جدید

فتح و پیش و نصر و دهر و سخن

این شعر در کتاب...

این شعر در کتاب...

این شعر در کتاب...

این شعر در کتاب...

۶ حد مشرق



از مکه تخت این کثیر است تمام  
 نافع ز منینه این عام از شام  
 از صبره ابو عمر و علا دارد نام  
 عاصم جو علی و حنّه از کوفه تمام

بکشت ز اعجاز نبی مثل  
 آیات نبی قاعده لاث و هبل  
 سوره صد چار دانت قرا از انک  
 جامع صد چارده است از روی حک

القطعه

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
 وآله الطيبين الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
 وآله الطيبين الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
 وآله الطيبين الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
 وآله الطيبين الطاهرين

زنجیر شده مصطفی هفت قلعه  
 خدایش بداد آنچنان ملك ساله  
 کتیب بدو ناعم و شق و آنک  
 غموص و نطاه و سلیح و سلام  
 قوص و

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
 وآله الطيبين الطاهرين

خشن و لا دغش و اعیان  
 خدی و ممد و محکاک  
 ناخسن و رخو و کاس و ضابط  
 و ان مفتی کن و عضل شد چاک

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
 وآله الطيبين الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
 وآله الطيبين الطاهرين



این شعر در وصف حیران و غمگین است  
 و در بیان حال دل که در غم غرق است  
 و در بیان حال دل که در غم غرق است  
 و در بیان حال دل که در غم غرق است

خربان و ثقیل و ثاقب باز

و آن سلی که او اسنا صله

یکان یکان شمر ایجد بحر فنا حطی

چنانکه از کلن عشرت اسفص

ولیک از قرشت تا خطن بود صد

دلا از حساب جمل شد تمام مختصر

جواز بحر هنج خرم شود دل

شود آسایش جانها بحاصل

نغین

این شعر در وصف حیران و غمگین است  
 و در بیان حال دل که در غم غرق است  
 و در بیان حال دل که در غم غرق است  
 و در بیان حال دل که در غم غرق است

مفاعیلن مفاعیلن فعول

حنین تقطیع کردش مرد عاقل

دو تیرین و دو کانون ویرانک

شباط از آید و نیشان میار است

خربان و تموز آب و آیلول

نکهدارش که از من یاید کار است

هنج را که تمام ارکان همینجا اهی ازین کرد

بکیر این وزن را یاید و بکن این تقطیع را

مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن

این شعر در وصف حیران و غمگین است  
 و در بیان حال دل که در غم غرق است  
 و در بیان حال دل که در غم غرق است  
 و در بیان حال دل که در غم غرق است

این شعر در وصف حیران و غمگین است  
 و در بیان حال دل که در غم غرق است  
 و در بیان حال دل که در غم غرق است  
 و در بیان حال دل که در غم غرق است











گاه از ایشان نظام و گاه خلل  
 قمر است و عطارد و زهره  
 شمس و مریخ و مشتری و زحل

کواکب و تیر و ناهید میدان  
 چو خورشید و بهرام و رحیم کیوان

آفریننده پروردگار و ملک  
 دان که هفت آفرینش و فلک  
 بر یک و مابعد دوم است

باز ناهید

این کواکب و تیر و ناهید و بهرام و رحیم و خورشید و مشتری و مریخ و عطارد و زهره و قمر و فلک است

باز ناهید و درسم میراست  
 شمس و مریخ و عطارد و زهره  
 شمس و مریخ و مشتری و زحل  
 شمس و مریخ و مشتری و زحل  
 هفتین چرخ منزل کیوان

بر جهان دیدم که از مشرق بر آوردند  
 جمل در تبیج و در تهلل حلی لایموت  
 چون ملک چون ثور چون جودا و طائر اسد  
 سنبلیله و ناز و محراب قوس جعدی و لوت

این کواکب و تیر و ناهید و بهرام و رحیم و خورشید و مشتری و مریخ و عطارد و زهره و قمر و فلک است



از حمل صفر الف زود نشان

بَ نَجْوَا وِجَّ از سلطان

از اسد داند و سُبُلَه

قَ زَمِیْنِ از شناس عَقَبَ زَ

وَسَّح طُتْشان جدی نهاد

دلوی یا الف بماهی داد

چون بدانشی از بروج رقم

رقم اخوان بیابدم

آخیز

آخیز حرف نام هر آخیز

رقم مینکار در دفعش

همچو از شمس در از قمر

بر همین کن قیاس پنج دکن

هفت روزی بخس باشد از موی

ز وحش دکن تا نیای هیچ رنج

سرو پنج و سیزده باشد از ده

بیت و یک بابیت و چهار بیت پنج







نخی و رباعی سبک است و صانع  
نخی و رباعی سبک است و صانع

نخ و رباعی سبک است و صانع  
نخ و رباعی سبک است و صانع

نخ و رباعی سبک است و صانع  
نخ و رباعی سبک است و صانع

نخ و رباعی سبک است و صانع  
نخ و رباعی سبک است و صانع

نخ و رباعی سبک است و صانع  
نخ و رباعی سبک است و صانع

نخ و رباعی سبک است و صانع  
نخ و رباعی سبک است و صانع

نخ و رباعی سبک است و صانع  
نخ و رباعی سبک است و صانع

نخ و رباعی سبک است و صانع  
نخ و رباعی سبک است و صانع

نخ و رباعی سبک است و صانع  
نخ و رباعی سبک است و صانع



و در روز نهم از ماه رجب در روز شنبه  
 از روز نهم از ماه رجب در روز شنبه  
 از روز نهم از ماه رجب در روز شنبه  
 از روز نهم از ماه رجب در روز شنبه

شرط و تفسیر مدتی تفریح و روزه و غیره  
 مصد و مجد و صلح و تفحیم و استغفار

انچه فرمود مصطفی و نکرده  
 پنج بود ای برادر اندکیاب  
 خنده برو الین و اذان  
 و ام دادن طهارت انچه خوب

داند

ده و دو چیز بجا آرد و عاشورا  
 خدا شود ز تو راضی و هم رسول خدا

عجازه

عبادت و صدقه و صوم و غیره  
 زیارت و صلح و صلح و غل و بکا

هشت حرف آنکه اند فارسی ناپهین  
 تانیا مودی نباشی اندین معومعاف  
 بشو اکنون تا کدماست آنخرف و یادیکر  
 تا و حوا و صاد و ضا ط و ظا و عین و قاف

اشع و عم و حیر و کهلان  
 من و انما و عامل و سباست

این هشت حرف و غیره  
 این هشت حرف و غیره  
 این هشت حرف و غیره  
 این هشت حرف و غیره



بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على  
 سيدنا محمد وآله  
 وبعد

زودی چند هفتاد و یکصد سیما

چند ششاد و از زینتی هشت شمار  
 دهب صلدت شب پنجه آهن چل  
 بنخ و مس چل پنج تیره و چار

نفره مشوی الحج و چون برکتی  
 اخلاف و دن دانه و یک اشتباه  
 رکن زینق آله اسد به هن از زین چل

فصد نیا هن یکم ششمه دوی ماه  
 صفت اول  
 صفت دوم  
 صفت سوم  
 صفت چهارم  
 صفت پنجم  
 صفت ششم  
 صفت هفتم  
 صفت هشتم  
 صفت نهم  
 صفت دهم

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على  
 سيدنا محمد وآله  
 وبعد

گفت شانه معاد و ده عضلای رویه لسان

زنجی و زنجی دینه مرغ و شوایریان  
 جیم کپی یکم کپی عیج لک لک کپی  
 عیلم دعا له و علام دانا و آستی شیمان

سحاب و عارض و فن و غام آراست فضل  
 حیا و وایلد و سیمی و مدد دار و مطربان  
 دبع اسم چهار آمد حیف اسم خان آنکه

شتا و صیف پیشه و صیانت و طایست  
 عدد و خصم دشمنان حیدار و خوف شیک

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على  
 سيدنا محمد وآله  
 وبعد



و تان و نکل بند آمد حسین و سخن چندان  
 آبی سرکش بطی کا هیل طری تازه جی چیده  
 خری و سوادنی ناکر صتی لاغری تابان  
 سف عرش و طوی جوع مصداها و نازی  
 یکی سغان و بهر غران سیم طیان دگر جان  
 کلف عشق و صلف کاف مسته سال و این ناله  
 حذر خاشع و قع حاشف قان هاشف جل و ساقی و ناله  
 قعی متقی پر هیز کار و عقب دی نیکو  
 سخن و ها کد تیر و خلیج سر سبز جان  
 و تیغ و صوب تیغ و آله و در و جوی و ناله

و تان و نکل بند آمد حسین و سخن چندان  
 آبی سرکش بطی کا هیل طری تازه جی چیده  
 خری و سوادنی ناکر صتی لاغری تابان  
 سف عرش و طوی جوع مصداها و نازی  
 یکی سغان و بهر غران سیم طیان دگر جان  
 کلف عشق و صلف کاف مسته سال و این ناله  
 حذر خاشع و قع حاشف قان هاشف جل و ساقی و ناله  
 قعی متقی پر هیز کار و عقب دی نیکو  
 سخن و ها کد تیر و خلیج سر سبز جان  
 و تیغ و صوب تیغ و آله و در و جوی و ناله

و تان و نکل بند آمد حسین و سخن چندان  
 آبی سرکش بطی کا هیل طری تازه جی چیده  
 خری و سوادنی ناکر صتی لاغری تابان  
 سف عرش و طوی جوع مصداها و نازی  
 یکی سغان و بهر غران سیم طیان دگر جان  
 کلف عشق و صلف کاف مسته سال و این ناله  
 حذر خاشع و قع حاشف قان هاشف جل و ساقی و ناله  
 قعی متقی پر هیز کار و عقب دی نیکو  
 سخن و ها کد تیر و خلیج سر سبز جان  
 و تیغ و صوب تیغ و آله و در و جوی و ناله

افطینود و اما و تان و نکل بند آمد حسین و سخن چندان  
 خضر بار و تیرم سر و سخن کرم و خری غلین  
 فرح شادی و مسرودات و جلدان و فرح شادا  
 صنغر خدی کبری فای فای کانی سنج ناخوش  
 ذنب لب لب بازی ملک حسن خیر و یان  
 عناد و سنا و نف جلا نفی و بکا کبر  
 جف میل و خضر شرم و صیاح است و قفا  
 عین و غل و غاب و غصه و لایک و شری و شری  
 زبده کاک و سین قط و مطایق و جلا و لایک  
 توفه و مهم و فیفاء و فلا و سبب پیدا  
 و تان و نکل بند آمد حسین و سخن چندان  
 آبی سرکش بطی کا هیل طری تازه جی چیده  
 خری و سوادنی ناکر صتی لاغری تابان  
 سف عرش و طوی جوع مصداها و نازی  
 یکی سغان و بهر غران سیم طیان دگر جان  
 کلف عشق و صلف کاف مسته سال و این ناله  
 حذر خاشع و قع حاشف قان هاشف جل و ساقی و ناله  
 قعی متقی پر هیز کار و عقب دی نیکو  
 سخن و ها کد تیر و خلیج سر سبز جان  
 و تیغ و صوب تیغ و آله و در و جوی و ناله

افطینود و اما و تان و نکل بند آمد حسین و سخن چندان  
 خضر بار و تیرم سر و سخن کرم و خری غلین  
 فرح شادی و مسرودات و جلدان و فرح شادا  
 صنغر خدی کبری فای فای کانی سنج ناخوش  
 ذنب لب لب بازی ملک حسن خیر و یان  
 عناد و سنا و نف جلا نفی و بکا کبر  
 جف میل و خضر شرم و صیاح است و قفا  
 عین و غل و غاب و غصه و لایک و شری و شری  
 زبده کاک و سین قط و مطایق و جلا و لایک  
 توفه و مهم و فیفاء و فلا و سبب پیدا  
 و تان و نکل بند آمد حسین و سخن چندان  
 آبی سرکش بطی کا هیل طری تازه جی چیده  
 خری و سوادنی ناکر صتی لاغری تابان  
 سف عرش و طوی جوع مصداها و نازی  
 یکی سغان و بهر غران سیم طیان دگر جان  
 کلف عشق و صلف کاف مسته سال و این ناله  
 حذر خاشع و قع حاشف قان هاشف جل و ساقی و ناله  
 قعی متقی پر هیز کار و عقب دی نیکو  
 سخن و ها کد تیر و خلیج سر سبز جان  
 و تیغ و صوب تیغ و آله و در و جوی و ناله



چو بدود و سبالت و لو و سبالت  
 غم چون عبره بعد دلفانك شك شك شك  
 حوارین و عیسی بنی بر اجمند انگشتان  
 نیش گزیده نكفت بخیر بوی دهان باشد  
 صبا نكند و در کد بخل نكند بیتی دان  
 لغز اجمی چستان دان سمر اسطوره فسانه  
 خرف و توت کره کوکب بخیر صبحان کون

چو بدود و سبالت و لو و سبالت  
 غم چون عبره بعد دلفانك شك شك شك  
 حوارین و عیسی بنی بر اجمند انگشتان  
 نیش گزیده نكفت بخیر بوی دهان باشد  
 صبا نكند و در کد بخل نكند بیتی دان  
 لغز اجمی چستان دان سمر اسطوره فسانه  
 خرف و توت کره کوکب بخیر صبحان کون

مورد و جیل طود و علم کو هست حاد پرسان  
 طرم و عمل آری ضرب شده و حجان بانك  
 کور و زانم را کون کون کون  
 کور و زانم را کون کون کون  
 کور و زانم را کون کون کون

میلان تراز و حمل بار و و خرد و ای  
 فلک و سیف جادیه کشتی شراغین ابدان  
 لوح و سکا و جو هواملان پو خالی  
 شاخ بلند و قله سر معراج و سلم و دبان  
 جسم و جسد شخص و طلال و جمان بدن  
 تن و ان هشتی کون بودن روح نفس و مجاز  
 سنور و قضا و خط و هرات کرب کلبک  
 بر غوث یکا نمل و دزد و مور و جده عالم جهان  
 قلت کی راحن خوشی شربت بدی ملک شاهی  
 سود و سر و حدت نوی کلان ری و بیت کمان

میلان تراز و حمل بار و و خرد و ای  
 فلک و سیف جادیه کشتی شراغین ابدان  
 لوح و سکا و جو هواملان پو خالی  
 شاخ بلند و قله سر معراج و سلم و دبان  
 جسم و جسد شخص و طلال و جمان بدن  
 تن و ان هشتی کون بودن روح نفس و مجاز  
 سنور و قضا و خط و هرات کرب کلبک  
 بر غوث یکا نمل و دزد و مور و جده عالم جهان  
 قلت کی راحن خوشی شربت بدی ملک شاهی  
 سود و سر و حدت نوی کلان ری و بیت کمان

سود و سر و حدت نوی کلان ری و بیت کمان  
 سود و سر و حدت نوی کلان ری و بیت کمان  
 سود و سر و حدت نوی کلان ری و بیت کمان



این قصه را در این کتاب از کتب قدسیه  
در این کتاب از کتب قدسیه

لا یدع کران مالغ رشا الکل خوران راقه چران  
طائر پان ماضی بان جادی وان ساعی ونا  
جمع ویتوق و قوم و فراقه و معشره کرده

طالقی بله شکوی کله محمد کله راعی شبان  
غی و ضلالت کله بغض و عداوت دشمنی  
تلقا هجت قرآن بنی بیان بیان آید نشان  
ربط و رتق سدلین و حل و فک و کشاد

لا بتش انده مخور رفع است خور سود و زنا  
صالح نکو طالع شب کف پله مده و بیهوش  
مقول زبان نوان زبان عایش بان خیر

تلقا هجت قرآن بنی بیان بیان آید نشان  
ربط و رتق سدلین و حل و فک و کشاد  
لا بتش انده مخور رفع است خور سود و زنا  
صالح نکو طالع شب کف پله مده و بیهوش  
مقول زبان نوان زبان عایش بان خیر

مستند  
لما یومض من شمسها  
مستند  
لما یومض من شمسها

این قصه را در این کتاب از کتب قدسیه  
در این کتاب از کتب قدسیه

این قصه را در این کتاب از کتب قدسیه  
در این کتاب از کتب قدسیه

میزبان با ودان وندی نم شجره دخت  
چون ملتجای پناه و ملک شریعت تحت

کل و جمیع و قاطبه و جملہ دان هم  
شطر است مصنف نیمه جی است و بعض  
فحن سداب قوم و قد سیر پادک

دبام کد و قریع ترا و شدید سخت  
قائم خیار و سیاق چندی جزو کز  
نخاع بود و ناست و ناست و متاع دخت

خندت فی حب شک و جمال زینب  
خندت فی حب شک و جمال زینب

بعضی از این قصه را در این کتاب از کتب قدسیه  
در این کتاب از کتب قدسیه

بعضی از این قصه را در این کتاب از کتب قدسیه  
در این کتاب از کتب قدسیه









توت شد جانمزی بصیرت بیت

از میل و شرفه محذ انشکره دان ذکر  
چو لاد آنتی ضدش و اسکا فک

تَنْصُرُ وَتُفْشِرُ كَفْشًا وَنَاجُونَ نَبَاجِينَ

از پیر شکرست دفع و حوک و کین اندرون او

مجلس دہانت قبل و ذب و ابر

حسبه است خایه عالمه زهاواست و شراف

فره مخال سینہ و نا و قاعہ و ادب

کابوس دان شکا حد و صا نوک و سدا لان

[illegible]

جائز میسند و هتال پیده در بیج والیون

منهاج و منبع وجد و قصدها را

ورد و شربت عصی و مورد انجور

رق خلیج دخی مشک چو بر عصام

شَن مَن كُنْد بِاِشْدِ صَاحِبِ حِمِّ كَرَمِ

فَمَا نَ مِيَادُ وَمَنْفَعَةُ حَيْكُ هُوَ نِيْرُ جَعِ

مِسْحَاة بَيْلٍ وَمِمْسَةٍ بِالْفَلَعِ تَبِي

مِوَاةٔ نَبِیِّ مُنْقَلَبِ زَوْزَسْتِ مُرْکَلَنَکِ

باشد شرف زنبور اتحاد بزرگ

بیع و بیع و بیع نواست و قدیم باز

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the manuscript. The text is dense and covers the lower half of the page, written in a cursive style.

قوت شد جان من یصیر چیت بیت

از میل و شفره محمد انشکرده دان ذکر

پیر دانیل ضدش و اسکا فکشد  
تخص و قشر کش و تاجون نباخند  
نکش و قشر کش و تاجون نباخند

تغیر معالک سیند و تا قاعده را در  
حصیه است خایه عامه زهاست و قنات

Handwritten Persian text from a manuscript, likely a historical or administrative document. The text is written in a cursive script and includes phrases such as "کتابخانه", "مجلس", "تاریخ", "و...", which are common in historical records.

مکتب اول است که گفته شد که در آن کتاب و تفسیر بود و در آن کتاب  
و در آن کتاب و تفسیر بود و در آن کتاب و تفسیر بود

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the manuscript's content, featuring dense cursive script.

Handwritten text in Arabic script, likely a manuscript or document, showing a large, dark, irregular ink blot or stain in the center.

معارضه  
 اسم الله العظيم  
 که باین زمین است کشیده  
 که در این عالم و این زمان  
 است

1000



دینده و ادیب هر خدا ب هینیت  
خل و خلیل و حیت و حیات و حیات  
بحر و غیر و صعد و سفل چه کور  
عقب چه گداز است خنده شاره نش

عقب چه گداز است خنده شاره نش  
عقب چه گداز است خنده شاره نش  
عقب چه گداز است خنده شاره نش  
عقب چه گداز است خنده شاره نش

عقب چه گداز است خنده شاره نش  
عقب چه گداز است خنده شاره نش  
عقب چه گداز است خنده شاره نش  
عقب چه گداز است خنده شاره نش

عقب چه گداز است خنده شاره نش  
عقب چه گداز است خنده شاره نش  
عقب چه گداز است خنده شاره نش  
عقب چه گداز است خنده شاره نش

ظلمات پست و بطن شکم فرو پوستان  
ایله نعمت دیند شرمع و نجر میش  
حانوت چون کان شد و حلیت لکنه سنه  
باشد غراسیم و شرط و دبق ستریش

باشد غراسیم و شرط و دبق ستریش  
باشد غراسیم و شرط و دبق ستریش  
باشد غراسیم و شرط و دبق ستریش  
باشد غراسیم و شرط و دبق ستریش

باشد غراسیم و شرط و دبق ستریش  
باشد غراسیم و شرط و دبق ستریش  
باشد غراسیم و شرط و دبق ستریش  
باشد غراسیم و شرط و دبق ستریش

باشد غراسیم و شرط و دبق ستریش  
باشد غراسیم و شرط و دبق ستریش  
باشد غراسیم و شرط و دبق ستریش  
باشد غراسیم و شرط و دبق ستریش



کلیتان ماث است کلوب انبر و منشا داده

شیخ وفانی و یغنی هم و هر چه بدست و ذال

خبر بن شهاب عجز و درویش شهید

عَلَوْ بِالْإِسْفَلِ يَتِي ذِيل دامن قصر كو شك

جَدِّ حَبِیْبِیَّانِ وَاَسَاسِ اَصْلِیِّیْکُمْ

مقدم العين است و ما في موق و موق و ماق

خچشم و مؤخرش دنبال و هازل مستحرم

جورگوز و کوز بادام است غنچه خایه دوز

ون سطر الط بالوده متفن روده

هست منظر دوی و مراة و سنجک آینه

...بجمل...

لک

۱۲۰ -

لیک عیسیٰ سنک موسیٰ ان وحلا قاسر

بر ذمه قضا است ما کند و یا لاند ان اکاف

مِقْدُوفِ اسْتِخْلَافِ عَلِيٍّ قُورَه

و خردشتی و فراء و مسحل کورند

چون آنان بیدار مادم بحس و توبه کردند

عبر و ناهق رخاست اما آنان ماده خاست

عجل كوسا الى ما بين حشش وتوب خركه

چون کاف و ولتہ بر ذعہ مالان خ

مَقُودِ افاداتِ مُخَلَّاةٍ وَعَلَيْقِهِ قُبُورُهُ

مؤخر العین و محاذ آن کوشش از سوی کوشش





مقدّمه جابر بن عبد الله بن حنبل

خُت سوسمار و ضعیف عِ چتر و دلق دَلَه  
نَه چکا د و مقرق فوق و دماغ مغز

[illegible]

مطبخ الکلیه مطبخ تخت مغر الکلیه و فرجوش  
انفیه دیک پاید و طنجیر یا تله

مستطاب

دقیق و دلجو و کرم و عالم و فاضل و شریف و  
کرم و دانا و دانا و دانا و دانا و دانا  
ایچ

مُطَّ است شانه دل که من مینا عَصَا

مرطوب و کاکلیم بود آربعین چله

سطر است و در برورقم خط و سفر چو کتاب

تَقَاتِرٌ وَبَحْثٌ كَافٍ وَفَحْصٌ وَمَسْئَلَةٌ

منحاة دنده باشد و منقاد است

مُشَقَّبٌ مَّتَّهَ شَرَكٌ چید بود دام و قح تکه

معيار چید ترازوی زر سنجر هم بود

شاهین و فلس کفر چه باشد دل و یل

ملاح کتہ بان و دقل ترکشتی ان

بجدا فی سبیل کشتی و مردنی و دخل

سید الشهدا علیه السلام  
 در روز شهادت  
 فرمود که ای خداوند  
 من را در جنت با او قرار ده  
 و در روز قیامت  
 او را در جنت با من قرار ده  
 و در روز قیامت  
 او را در جنت با من قرار ده







صَحِيلُ قَمِيصٍ صَلَاحُكَ اسْتِ بَانَكَ دَا  
 نَعِيبُ بَانَكَ كَلَاغٍ وَطِينِ بَانَكَ مَكْنِ  
 هَدِيَّةُ لِسِرِّ دَلِ بَانَكَ كَرَا حَيْتِ عَوَا  
 هَدِيَّةُ لِسِرِّ دَلِ بَانَكَ كَرَا حَيْتِ عَوَا

وَجَزْءُ مَلْخَصٍ وَجَزْءُ مَلْخَصٍ  
 سَوِيٌّ جَزْءُ مَلْخَصٍ اِدِي لَامَكْ

وَكَيْ بِمَعْنَى كَرَانْدِ خَيْرِ  
 وَكَيْ بِمَعْنَى كَرَانْدِ خَيْرِ

آيا دهيای یا همچنين  
 چو یا ايها ای بودای پیر

دو عهای لُف زَمَنِ يَشُو  
 اَوَّلَا اَصْلِيَّتِ هُوَ عَاد

پس مَوْلِدِ چَوَضَعِ وَطَائِنِ  
 باز تَنِيخِ مَلْجَنِ اَي اسْتَاد

وَزَمَرْتِ شَنَاسِ صَنِعِ وَدَلَقِ  
 يَلَمَقِ وَتَقْشِ وَهَرَجِ اسْتِ بَاد

وَزَمَجِ سَخِي وَكُوتِ دُوقِ  
 وَزَمَجِ سَخِي وَكُوتِ دُوقِ

Handwritten marginal notes in Persian script, including phrases like "آيا دهيای یا همچنين" and "چو یا ايها ای بودای پیر".

Handwritten marginal notes in Persian script, including phrases like "دو عهای لُف زَمَنِ يَشُو" and "اَوَّلَا اَصْلِيَّتِ هُوَ عَاد".







اینکه در این کتاب  
در بیان احوال  
و سیرت ائمه  
و اولاد ایشان  
و اخبار ایشان  
و مناقب ایشان  
و غیر اینها  
در این کتاب  
درج شده است

عجبت و دودل روی من  
میل و کفایت ند و شب همتا  
ناس این و اناس آدمیان

پدر و مادر آدم و حوا  
خس چه کاه و سحر آوین  
فیتویند دوح را حلقه

مورد و اس و سولید احاص  
حلبه شملند و هفت داب  
قو و لیس است و طبع برتیب

خوش غوره است کوفه خرما

آفتاب  
و آتش و باد و باران  
و زمین و آسمان  
و دریا و کوه و دشت  
و شهر و روستا  
و کوه و دشت  
و دریا و کوه و دشت

ششده دان  
اینکه در این کتاب  
در بیان احوال  
و سیرت ائمه  
و اولاد ایشان  
و اخبار ایشان  
و مناقب ایشان  
و غیر اینها  
در این کتاب  
درج شده است

۹۸  
۹۷  
۹۶  
۹۵  
۹۴  
۹۳  
۹۲  
۹۱  
۹۰  
۸۹  
۸۸  
۸۷  
۸۶  
۸۵  
۸۴  
۸۳  
۸۲  
۸۱  
۸۰  
۷۹  
۷۸  
۷۷  
۷۶  
۷۵  
۷۴  
۷۳  
۷۲  
۷۱  
۷۰  
۶۹  
۶۸  
۶۷  
۶۶  
۶۵  
۶۴  
۶۳  
۶۲  
۶۱  
۶۰  
۵۹  
۵۸  
۵۷  
۵۶  
۵۵  
۵۴  
۵۳  
۵۲  
۵۱  
۵۰  
۴۹  
۴۸  
۴۷  
۴۶  
۴۵  
۴۴  
۴۳  
۴۲  
۴۱  
۴۰  
۳۹  
۳۸  
۳۷  
۳۶  
۳۵  
۳۴  
۳۳  
۳۲  
۳۱  
۳۰  
۲۹  
۲۸  
۲۷  
۲۶  
۲۵  
۲۴  
۲۳  
۲۲  
۲۱  
۲۰  
۱۹  
۱۸  
۱۷  
۱۶  
۱۵  
۱۴  
۱۳  
۱۲  
۱۱  
۱۰  
۹  
۸  
۷  
۶  
۵  
۴  
۳  
۲  
۱

